# Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 για καθορισμό των λεπτομερών κανόνων και ρυθμίσεων σχετικά με την κοινοτική διαρθρωτική βοήθεια στον τομέα της αλιείας

(2001/C 270 E/08)

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

*COM(2001) 322 τελικό — 2001/0129(CNS)*

*(Υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 14 Ιουνίου 2001)*

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 36 και 37,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα εξής:

(1) Ο κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 [1] περιλαμβάνει ιδίως διατάξεις που έχουν σχέση με την εφαρμογή των πολυετών προγραμμάτων προσανατολισμού για τους αλιευτικούς στόλους.

(2) Με την απόφαση του Συμβουλίου αριθ. 2001/. . ./ΕΚ τροποποιούνται διάφορες διατάξεις της απόφασης αριθ. 97/413/ΕΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1997 σχετικά με τους στόχους και τους λεπτομερείς κανόνες για την αναδιάρθρωση, για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 1997 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001, του τομέα της κοινοτικής αλιείας με σκοπό την επίτευξη μιας διαρκούς ισορροπίας μεταξύ των πόρων και της εκμετάλλευσής τους [2]. Ειδικότερα παρατείνεται η περίοδο ισχύος της έως τις 31 Δεκεμβρίου 2002.

(3) Θα πρέπει να ενισχυθούν οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 όσον αφορά τις δημόσιες ενισχύσεις για την ανανέωση και τον εκσυγχρονισμό του στόλου, ώστε να διασφαλιστεί η μη αύξηση της αλιευτικής προσπάθειας, ιδίως απαιτώντας την επίτευξη των στόχων της αλιευτικής προσπάθειας σε όλα τα τμήματα του στόλου πριν από την χορήγηση της ενίσχυσης, καθώς και τη μη χορήγηση ενίσχυσης στην περίπτωση που οι στόχοι αυτοί έχουν επιτευχθεί με μείωση της αλιευτικής δραστηριότητας μάλλον, παρά της αλιευτικής ικανότητας.

(4) Δεν θα πρέπει να διατίθεται δημόσια ενίσχυση για την μόνιμη μεταφορά αλιευτικών σκαφών σε ορισμένες τρίτες χώρες που έχουν θεωρηθεί από τις οικείες περιφερειακές οργανώσεις αλιείας ως χώρες που επιτρέπουν την αλιεία κατά τρόπο ο οποίος θέτει σε κίνδυνο την αποτελεσματικότητα των διεθνών μέτρων διατήρησης.

(5) Ως εκ τούτου, θα πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 4 παράγραφος 3, η ημερομηνία «1η Μαΐου 2001» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «1η Μαΐου 2002».

2. Στο άρθρο 6, διαγράφεται η παράγραφος 2.

3. Στο άρθρο 7 παράγραφος 3, στοιχείο β), παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«iv) εάν η τρίτη χώρα, στην οποία πρόκειται να μεταφερθεί το σκάφος, δεν είναι συμβαλλόμενο ή συνεργαζόμενο μέρος των οικείων περιφερειακών οργανώσεων αλιείας, η εν λόγω χώρα δεν έχει θεωρηθεί από τις εν λόγω οργανώσεις ως χώρα που επιτρέπει την αλιεία κατά τρόπο ο οποίος θέτει σε κίνδυνο την αποτελεσματικότητα διεθνών μέτρων διατήρησης·».

4. Στο άρθρο 9, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

«1. Με την επιφύλαξη των όρων που τάσσονται στο άρθρο 3 παράγραφος 3, δεύτερο εδάφιο, οι κρατικές ενισχύσεις για την ανανέωση και τον εκσυγχρονισμό του στόλου χορηγούνται μόνον υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις, καθώς και εκείνες που παρατίθενται στο άρθρο 6 και στο παράρτημα III, υπό τον όρο δε ότι τηρούνται οι ετήσιοι στόχοι σε όλα τα τμήματα του πολυετούς προγράμματος προσανατολισμού:

α) είναι δυνατή η χορήγηση δημόσιας ενίσχυσης μόνο για σκάφη που ανήκουν σε τμήματα για τα οποία έχουν επιτευχθεί οι ετήσιοι στόχοι του πολυετούς προγράμματος προσανατολισμού μόνο με μείωση της αλιευτικής ικανότητας και όχι με μείωση της αλιευτικής δραστηριότητας·

β) κατά την τήρηση των ετήσιων στόχων των οικείων τμημάτων, τα κράτη μέλη πρέπει να διασφαλίζουν ότι, κατά την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006, η προσθήκη νέας αλιευτικής ικανότητας με κρατική ενίσχυση αντισταθμίζεται από την απόσυρση αλιευτικής ικανότητας χωρίς κρατική ενίσχυση τουλάχιστον ίσης προς τη νέα αλιευτική ικανότητα που προστίθεται στα οικεία τμήματα, λαμβανομένης εν συνόλω, τόσο από άποψη χωρητικότητας όσο και από άποψη ισχύος·

[1] ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10.

[2] ΕΕ L 175 της 3.7.1997, σ. 27.

γ) κρατική ενίσχυση είναι δυνατόν να χορηγείται και για τον εξοπλισμό ή τον εκσυγχρονισμό των σκαφών εφόσον δεν συνεπάγεται αλιευτική ικανότητα από άποψη χωρητικότητας ή ισχύος.

Το Συμβούλιο, τηρώντας τη διαδικασία του άρθρου 37 της συνθήκης, αποφασίζει μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2002 σχετικά με τις ενδεχομένως απαιτούμενες προσαρμογές, που θα πρέπει να ισχύσουν από 1ης Ιανουαρίου 2003, των διατάξεων της παρούσας παραγράφου.».

5. Στο άρθρο 10 παράγραφος 1, στοιχείο δ), η φράση «σφαιρικούς ετήσιους στόχους» αντικαθίσταται από τη φράση «ετήσιους στόχους σε όλα τα τμήματα».

6. Στο άρθρο 16 παράγραφος 2, η φράση «σε περίπτωση τεχνικής απαγόρευσης ορισμένων αλιευτικών εργαλείων ή μεθόδων που απορρέουν από απόφαση του Συμβουλίου» αντικαθίσταται από τη φράση «στην περίπτωση που η κοινοτική νομοθεσία επιβάλλει τεχνικούς περιορισμούς στη χρήση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων ή μεθόδων».

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα μετά τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.